

Chers parents,

Je tenais à vous exprimer, personnellement, toute ma gratitude pour l'appui que vous nous avez témoigné au cours des derniers mois. Il va sans dire que personne n'avait anticipé que le dernier tiers de l'année scolaire se déroulerait dans les conditions que nous avons connues. Nous n'étions pas préparés à un tel revirement, vous, pas plus que nous ou vos enfants.

Je suis très fier de la manière avec laquelle nos élèves ont su relever le défi. Je suis aussi extrêmement reconnaissant de l'apport des parents à engager leur enfant dans ce mode d'apprentissage pour le moins hors de l'ordinaire.

Le Conseil scolaire vous fera parvenir, au cours des prochains jours, le bulletin scolaire de fin d'année de votre enfant. Vous pourrez observer que le contenu du bulletin sera altéré. Ceci est lié aux changements que nous avons dû faire au programme pour faciliter l'apprentissage à la maison au cours des trois derniers mois de l'année scolaire.

Notre objectif était, dès le départ, de maintenir une continuité des apprentissages tout en assurant la maîtrise de concepts essentiels pour préparer les élèves le mieux possible au prochain niveau scolaire. Je vous invite à garder ceci en tête au moment de prendre connaissance du bulletin de votre enfant.

Le personnel de l'école La Prairie s'affaire déjà à préparer la rentrée pour l'année scolaire 2020-2021. Nous anticipons avec enthousiasme le début de la prochaine année scolaire. L'école sera ouverte à **compter du 19 aout** entre 8 :30 et 15 :30 pour les **inscriptions**.

Plusieurs changements seront en vigueur dès la rentrée scolaire au sein du personnel en cette fin d'année scolaire.

J'ai d'abord le plaisir de vous annoncer l'ajout de Mme Ainsley McLaren à notre équipe. Elle enseignera à l'élémentaire.

D'autre part, Mme Josée Gaudreault nous quitte pour retourner au Québec avec sa famille. Nous la remercions pour ces 14 années de dévouement à l'école La Prairie.

Mme Betty Pabuena ne sera également pas de retour à La Prairie. Nous lui souhaitons bonne chance dans ses projets futurs.

Mme Coraline Coursin nous quitte aussi suite à un déménagement. Elle a travaillé comme aide-élève et au Pays des jeux.

Finalement, Mme Mero Garba ne sera pas non plus de retour l'année prochaine comme intervenante scolaire communautaire.

Je vous invite à prendre connaissance des informations ci-jointes afin d'être renseigné au sujet de quelques aspects entourant la période de la rentrée à l'école La Prairie. Plus d'information vous parviendra aussi au mois d'août.

N'hésitez surtout pas à communiquer avec nous si vous avez besoin de plus de renseignements.

Sur ce, il me reste à vous souhaiter d'excellents moments en famille au cours des prochains mois. Profitez bien de l'été qui débute, vous le méritez !

Au plaisir de vous retrouver au moment de la rentrée 2020 !

A handwritten signature in black ink that reads "Jean Doyon". The signature is written in a cursive style with a horizontal line under the first letter of "Jean".

Jean Doyon

Directeur

(see below for English version)

Rentrée 2020-2021 -- Renseignements importants

1. Inscriptions pour 2020-2021


- **À compter du 19 août (8 :30 – 15 :30).**
- Svp, nous aviser de tout changement d'adresse, numéro de téléphone, adresse courriel, etc. Cette information est essentielle pour les communications avec les parents et pour assurer un service de transport adéquat. Un formulaire à cet effet se trouve sur notre site web pour  accéder au formulaire.
- **Date de la rentrée 2020-2021 et calendrier scolaire**
- L'année scolaire débute le lundi 31 août prochain.
- **Toutefois, exceptionnellement cette année,** l'école La Prairie procédera à une **rentrée progressive des élèves** pour le début de l'année scolaire, et ce **à tous les niveaux de Maternelle à 9^e année.**
- Cette rentrée permettra aux élèves de se familiariser avec les attentes liées aux **nouvelles mesures d'hygiènes et de fonctionnement** qui seront en vigueur dès la rentrée.
- Nous avons créé des **sous-groupes** à partir des **noms de famille des élèves.**

Tableau des sous-groupes pour la rentrée progressive 2020

Niveau	Groupe A Lundi et mardi 31 août et 1 ^{er} septembre	Groupe B Mercredi et jeudi 2 et 3 septembre
Maternelle	A - LAB	LAV - Z
1 ^{er} année	A - KIN	KNO - Z
2 ^e année	A - NGO	PAQ - Z
3 ^e année	A - KEP	McD - Z
4 ^e année	A - KAM	KEP - Z
5 ^e année	A - H	KNO - Z
6 ^e année	A - F	G - Z
7 ^e année	A - KAM	KB - Z
8 ^e année	A - J	K - Z
9 ^e année	A - K	L - Z
10 ^e année	TOUS	TOUS
11 ^e année	TOUS	TOUS

À noter que tous les élèves sont attendus à l'école le vendredi 4 septembre.



pour voir le **calendrier scolaire 2020-2021**.

3. Effets scolaires

- La liste des effets scolaires requis pour chacun des niveaux scolaires est disponible sur le site web de l'école dans la section *Parents : Effets scolaires*.



pour voir et imprimer la **liste des effets scolaires**.



- Pour les parents qui préfèrent faire leurs **achats en ligne**
- Prière d'**identifier tout le matériel** scolaire de votre enfant avant de l'envoyer à l'école.

4. Rentrée progressive à la maternelle

- À la maternelle, les écoles du Conseil scolaire Centre-Nord procèdent à une **réentrée progressive** des élèves.
- Les parents d'enfants inscrits à la maternelle recevront un message à cet effet.

5. Transport

- À la mi-août, le Conseil scolaire Centre-Nord vous acheminera, par la poste, **aux nouvelles familles**, le **numéro** d'autobus de votre enfant ainsi que **l'heure d'arrivée** de l'autobus **à l'arrêt le matin et l'heure du retour** de votre enfant à la maison en fin de journée.
- **Les familles existantes** seront avisées **par message automatisé et par courriel**, d'aller voir en ligne sur e-Link leurs horaires d'autobus. Les instructions à suivre pour accéder à **e-Link** seront fournies dans le courriel.
- **Les horaires** seront également disponibles en ligne via le service e-Link sur le site web du conseil au lien suivant <https://centrenord.ab.ca/programmes-services/transport/e-link>. Les instructions pour accéder au dossier de votre enfant sont fournies sur la page d'accès.
- Si vous n'avez pas reçu d'horaire par la poste d'ici le 20 août et que vous ne pouvez pas accéder à e-Link, svp communiquez avec le service de transport par téléphone au 780-468-6440.
- Veuillez nous aviser de tout **changement d'adresse** afin que l'on puisse en informer la compagnie de transport scolaire. Un formulaire à cet

effet se trouve sur notre site web (*Programme et services : Transport : Formulaire de changement d'adresse*).

- Les questions et commentaires au sujet du service de transport doivent être acheminés en ligne au Service des transports à ab.ca/programmes-services/transport/communiquiez-avec-nous ou par téléphone au 1-800-248-6886.

6. Bénévolat et vérification du casier judiciaire

- Nous misons sur l'accompagnement et l'appui offert par les parents de nos élèves et les membres de la communauté pour offrir une panoplie d'activités à nos élèves.
- À l'instar de la plupart des organisations où des adultes interviennent auprès d'enfants, le Conseil scolaire Centre-Nord exige que les bénévoles œuvrant dans ses écoles fournissent un **certificat de vérification du casier judiciaire**.
- Un nouveau relevé de vérification des antécédents criminels doit être fourni **chaque cinq (5) ans**.
- Les vérifications des antécédents doivent être effectuées par le service de police local où le demandeur vit.
- Une lettre sera fournie aux personnes souhaitant œuvrer comme bénévoles au sein de l'école. À noter que des frais pourraient s'appliquer. Le demandeur devra assumer les frais.
- **Chaussures**
 - Chaque élève devra avoir **une (1) paire de chaussures** qu'il/elle utilisera **exclusivement à l'intérieur** de l'école. De plus, une paire de chaussures devraient convenir à la pratique d'activités physiques et être munies de semelles non marquantes. Veuillez noter que les sandales, les chaussures sans lacets (« slip-ons ») ou de type *Crocs* ne seront pas permises en éducation physique.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin de plus de renseignements. Bonnes vacances !

Back to school 2020-2021 - Important information

1. Registration for 2020-2021

- **From August 19 (8:30 am - 3:30 pm).**
- Please **notify us of any change of address**, telephone number, email address, etc. This information is essential for communications with

parents and for providing adequate transportation. A form for this purpose can be found on our website



to access the form.

2. Start date 2020-2021 and school calendar

- The school year starts on **Monday, August 31** next.
- École La Prairie will have a **gradual re-entry** of students for the start of the school year at all levels from **Kindergarten to 9th grade**; grades 10-12 will attend every day.
- This start of the school year will allow students to familiarize themselves with the expectations linked to the **new hygiene and operating measures** which will be in force from the start of the new school year.
- We created **subgroups** based on the **last names of the students**.

Table of sub-groups for the 2020 gradual return

Niveau	Group A Monday and Tuesday August 31 st and September 1 st	Group B Wednesday and Thursday September 3 rd and 4 th
Kindergarten	A - LAB	LAV - Z
Grade 1	A - KIN	KNO - Z
Grade 2	A - NGO	PAQ - Z
Grade 3	A - KEP	McD - Z
Grade 4	A - KAM	KEP - Z
Grade 5	A - H	KNO - Z
Grade 6	A - F	G - Z
Grade 7	A - KAM	KB - Z
Grade 8	A - J	K - Z
Grade 9	A - K	L - Z

Grade 10	TOUS	TOUS
Grade 11	TOUS	TOUS

Please note that all students are expected at school on Friday September 4.



to see the **2020-2021 school calendar**.

3. School supplies

- The list of school items required for each grade level is available on the school website in the *Parents : Effets scolaires* section.



to view and print the **list of school supplies required**.



Cliquez ici

- For parents who prefer to **shop online**
- Please **identify all of your child's school supplies** before sending them to school.

4. Gradual return to kindergarten

- In kindergarten, the schools of the Center-Nord School Board will follow a gradual entry to school.
- Parents of children enrolled in kindergarten will receive a message to this effect.

5. Transport

- In mid-August, the Center-Nord School Board will mail your new bus number to new families, as well as the bus arrival time at the stop in the morning, and when your child will return home at the end of the day.
- Existing families will be notified by automated message and by e-mail that they will see their bus schedules online on e-Link. Instructions for accessing e-Link will be provided in the email.
- Schedules will also be available online via the e-Link service on the council's website at the following link : <https://centrenord.ab.ca/programmes-services/transport/e-link>. Instructions for accessing your child's file are provided on the access page.
- If you have not received a schedule by mail by August 20 and cannot access e-Link, please contact the transportation service by phone at 780-468-6440.
- Please notify us of any change of address so that we can notify the school bus company. A form to this effect can be found on our website (Program and services: Transport: Change of address form).
- Questions and comments about the transportation service should be sent online to the Transportation Department at centrenord.ab.ca/programmes-services/transport/communiquer-avec-nous or by phone at 1-800-248-6886.

6. Volunteering and criminal record check

- We rely on the accompaniment and support offered by the parents of our students and members of the community to offer a variety of activities to our students.
- Like most organizations where adults work with children, the Center-Nord School Board requires that volunteers working in its schools provide a criminal record check certificate.

- A new criminal background check statement must be provided every five (5) years.
- Background checks should be done by the local police department where the applicant lives.
- A letter will be provided to those wishing to work as volunteers within the school. Please note that fees may apply for the background check. The applicant will be responsible for the costs.

7. Shoes

- Each student must have one (1) pair of shoes that he / she will use exclusively inside the school. In addition, a pair of shoes should be suitable for physical activity and have non-marking soles. Please note that sandals, shoes without laces ("slip-ons") or Crocs type will not be allowed in physical education.

Do not hesitate to contact us if you need more information. Have a great summer !